Visit durockshowersystem.com to download the complete Dunocx™ Shower

Safety First!

¡La seguridad es lo primero! Follow good safety and industrial hygiene practices during handling and installation Siga todas las prácticas de seguridad e higiene industrial durante el manejo y la of all products and systems. Take necessary precautions and wear the appropriate personal protective equipment as needed. Read material safety data protección personal apropiado según sea necesario. Consulte las hojas de datos de sheets and related literature on products before specification and/or installation.

We shall not be liable for incidental or consequential damages, directly or indirectly sustained, nor for any loss caused by application of these goods not in accordance with current printed instructions or for other than the intended use. Our liability is expressly limited to replacement of defective goods. Any claim shall be deemed waived unless made in writing to us within thirty (30) days from date it was or reasonably should have

The following are trademarks of United BENEATH THE SURFACE, and the black

United States Gypsum Company 550 West Adams Street Chicago, IL 60661 A Subsidiary of USG Una filial de USG Corporation Une filiale de USG Corporation

CB620-INST/9-13 ©2013, United States Gypsum Company Printed in U.S.A. Impreso en EE.UU. Imprimé aux É.-U.

Visite durockshowersystem.com para descargar la guía completa de instalación del Sistema de Ducha Duncox™

instalación de todos los productos y

necesarias y lieve puesto el equipo de

sistemas. Tome las precauciones

seguridad del material y cualquier información relacionada sobre los

productos antes de la especificación y/o la

No hemos de ser responsables por daños incidentes ni consecuentes, sufridos directa o indirectamente, ni por pérdida

alguna causada por la aplicación de estos

productos sin observarse las instrucciones impresas vigentes o por el uso indebido

de los mismos. Nuestra responsabilidad

se limita expresamente al reemplazo de productos defectuosos. Cualquier

reclamación será considerada nula a

menos que se nos haga llegar a nosotros por escrito en un plazo de treinta (30) días

a partir de la fecha en que se descubrió el

problema o en que, razonablemente, debió haberse descubierto.

Las siguientes son marcas comerciales de

United States Gypsum Company o de una compañía relacionada: USG, DUROCK, STRENGTH BENEATH THE SURFACE, y los

elementos de diseño negro y blanco.

La sécurité d'abord!

Appliquer de bonnes méthodes de sécurité et d'hygiène au travail pendant la manipulation et l'installation de tous les produits et systèmes. Prendre toutes les précautions nécessaires et au besoin porter un équipement de protection individuel approprié. Consulter les fiches signalétiques et les brochures connexes des produits avant leur spécification et/ou

Visiter durockshowersystem.com pour

télécharger le guide complet d'installation du Système de Douche Duscox™

Nous ne pouvons être tenus responsables pour des dommages connexes ou consécutifs, encourus directement ou indirectement, ou pour toute perte causée par l'application de ces produits si les instructions courantes imprimées n'ont pas été suivies, ou encore si le produit est utilisé pour une fin autre que son usage prévu. Notre responsabilité se limite expressément au remplacement des produits défectueux. Toute réclamation sera refusée à moins d'être soumise par écrit dans les trente (30) jours suivant la date du dommage ou à partir du moment où il devrait avoir été raisonnablement

Les marques de commerce suivantes sont la propriété de United States Gypsum Company ou d'une entreprise associée : USG, DUROCK, STRENGTH BENEATH THE SURFACE et les éléments de design noir et

For Product Information and Literature Para solicitar información y literatura de productos Pour obtenir des informations et de la documentation sur les produits durockshowersystem.com



Sistema de ducha / Système de douche

Niche installation instructions

Instrucciones de instalación de la hornacina Instructions d'installation de la niche

Visit / Visite / Visiter durockshowersystem.com



Niche installation instructions

The Durocx™ Shower System Niche is made from ABS plastic, is waterproof and ready-to-tile, and features a co-molded, nonwoven fleece on all interior surfaces and flanges to promote a strong bond to thin-set mortar.

- 1. Determine the desired position of the Durocx Shower System Niche. Make a tracing of the outside of the niche flange on the wall substrate. Cut and remove the outlined wall substrate, making sure the niche flange is supported on both sides by the wall studs. Next install 2 in. x 4 in. (51 mm x 102 mm) horizontal cross bracing in the cavity between the wall studs to support the bottom of the niche. Use Durocx** Sealant to adhere the niche to the framing.
- 2. Make a watertight connection between the niche and the wall assembly using the Durock™ Shower System Waterproofing Membrane Band and Preformed Outside Corners. First apply unmodified thin-set mortar (A118.1) to a 5 in. (127 mm) area—starting from a minimum of 1 in. (25 mm) into the interior of the niche and extending to the outside perimeter of the niche onto the wall substrate—using a 3/16 x 3/16 in. (5 x 5 mm) v-notched trowel or 1/8 x 1/8 in. (3 x 3 mm) square or u-notched trowel. Second, embed the band into the mortar. Use a finishing trowel, drywall taping knife or similar tool to smooth the membrane band, remove air pockets and ensure proper adhesion.
- 3. Apply unmodified thin-set mortar at the corners of the niche interior and wall substrate using a 3/16 x 3/16 in. (5 x 5 mm) y-notched trowel or 1/8 x 1/8 in. (3 mm x 3 mm) square or u-notched trowel. Embed D_{MROX}™ Shower System Preformed Outside Corners into the mortar, using a drywall knife or margin trowel to remove air pockets and ensure proper adhesion.

Instrucciones de instalación de la hornacina

La Hornacina del Sistema de Ducha Dueccx™, impermeable y lista para cubrir con azulejos, está construida de plástico ABS e incluye una lana no tejida comoldeada en todos los rebordes y superficies interiores para promover una fuerte adherencia al mortem de frantando delado.

- 1. Determine la ubicación deseada de la Hornacina del Sistema de Ducha Dunox. Trace el contorno de la parte exterior del reborde de la hornacina en el substrato de pared. Corte y retire el substrato de pared contorneado, y asegúrese que el reborde de la hornacina quede apoyado sobre ambos lados de los montantes de pared. Luego, instale un arriostramiento horizontal de 2 pulgadas x 4 pulgadas (51 mm x 102 mm) sujetado en la cavidad entre los montantes de pared para brindar apoyo a la parte inferior de la hornacina. Use Sellador Dusoxi" para adherir la hornacina al entramado.
- 2. Lleve a cabo una conexión estanca entre la homacina y la pared utilizando la Banda para Membrana Impermeable y las Esquinas Exteriores Preformadas del Sistema de Ducha Dusox**. Primero aplique mortero de fraguado delgado sin modifica (A118.1) a un área de 5 plugdada (127 mm)—comenzando como mínimo a 1 pulgada (25 mm) del interior de la hornacina y extendiéndose al perimetro exterior de la hornacina hacia el substrato de pared-utilizando una llana con ranuras en V de 3/16 pulgada (3 mm x 3 mm). Luego, selle la banda en el mortero. Utilice una llana de acabado, una espátula de enmascaramiento para paredes de yeso, o una herramienta similar para alisar la banda para membrana, eliminar las bolasse de aire v agrantizar una adhesión adecuada.
- 3. Aplique mortero de fraguado delgado sim modificar en las esquinas de la parte interior de la hornacina y el substrato utilizando una llana con ranuras en V de 3/16 pulgada x 3/16 pulgada (5 mm x 5 mm) o llana cuadrada o con ranuras en U de 1/8 pulgada x 1/8 pulgada (3 mm x 3 mm). Coloque las Esquinas Exteriores Preformadas del Sistema de Ducha Duscox." en el mortero, utilizando una espátula para parades de yeso o llana para esquinas para eliminar las bolases de aire y garantizar una adhesión adecuada.

Instructions d'installation de la niche

La Niche du Système de Douche Duecox[™], étanche et prête à carreler, est fabriquée en plastique ABS, et comporte une nappe sumoulée en non-tissé sur foutes les surfaces intérieures et sur les brides pour favoriser une forte adhésion avec le mortier à couche mince.

- 1. Déterminer la position voulue de la Niche du Système de Douche Durocx. Effectuer un tracé du contour de la bride de la niche sur le fond de la paroi. Découper et enlever la partie du fond ainsi délimitée, en s'assurant que la bride de la niche est supportée sur les deux côtés par les montants de la paroi. Puis installer un contreventement horizontal de section nominale 51 mm x 102 mm (2 po x 4 po) dans la cavité entre les montants pour soutenir le bas de la niche. Utiliser le Scellant Durocx** pour coller la niche à l'encadrement.
- 2. Réaliser une connexion étanche entre la niche et la paroi en utilisant la Bande pour Membrane d'Étanchéité et les Angles Extérieurs Préformés du Système de Douche Dusox." Tout d'abord, appliquer du mortier à couche mince non-modifié (A118.1) dans une zone de 127 mm (5 po) commençant au minimum à 25 mm (1 po) depuis l'intérieur de la niche et s'étendant au périmètre extérieur de la niche sur le fond de la paroi—au moyen d'une truelle à encoches en V de 5 mm x 5 mm (3/16 po x) 1/6 po) ou à encoches carrées ou en U de 3 mm x 3 mm (1/8 po x 1/8 po). Ensuite, sceller la bande dans le mortier. Utiliser une truelle de finition, un couteau de rubaneap pour cloison sèche ou un outil similaire pour lisser la bande pour membrane, enlever les poches d'air et assurer une forte adhésion.
- 3. Appliquer un mortier à couche mince non-modifié dans les angles de l'intérieur de la niche et sur le fond de la paroi au moyen d'une truelle à encoches en V de 5 mm x 5 mm (3/16 po x 3/16 po) ou à encoches carrèes ou en U de 3 mm x 3 mm (1/8 po x 1/8 po). Sceller les Angles Extérieurs Préformés du Système de Douche Dusocx" dans le mortier, au moyen d'un couteau de rubanage ou d'une truelle carrée pour enlever les poches d'air et assurer une forte adhésion.